

XX. évfolyam, 2. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 2. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. február 10.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép	4
Körtepiaci aktualitások	6
Világ	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a külpiaci gömb típusú paradicsom ára a származási hely függvényében 374–590 forint/kilogramm között, a fürtösé méret alapján 407–420 forint/kilogramm között alakult az 5. héten.

A belföldi termesztésű almafajták 2016. 5. heti átlagára 192 forint/kilogramm volt, szemben az előző esztendő ugyanezen hetében jellemző 138 forint/kilogramm átlagárral.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi körte termelői ára 10 százalékkal volt magasabb 2015. július és december között, mint egy évvel korábban. A Vilmos körte termelői ára 3,7 százalékkal, a többi fajtáé átlagosan 16,8 százalékkal emelkedett egy év alatt. Az Alexander/Bosc kobakja fajta termelői ára januárban 2 százalékkal haladta meg (352 forint/kilogramm) az egy esztendővel korábbi árszintet. Emellett Fétel apát volt a kínálatban, 372 forint/kilogramm áron.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgó nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, mennyisége 6 százalékkal csökkent, értéke 19 százalékkal javult 2015. január–október időszakában az előző évihez képest.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A hazai tárolási karalábét 135 forint/kilogramm, a termesztőberendezésből származót 120 forint/darab áron értékesítették az 5. héten. Emellett Olaszországból származó karalábét is lehetett kapni 110 forint/darab leggyakoribb áron.

Az elmúlt évvel ellentétben belföldi paradicsom nem szerepelt a kínálatban az 5. héten, a felhozatalban Olaszországból és Spanyolországból származó gömb, fürtös és koktél típus volt jelen. A gömb típusnál a származási hely függvényében 374–590 forint/kilogramm között, a fürtösnél a méret alapján 407–420 forint/kilogramm között alakult az ár. A koktélpáradicsomot 778 forint/kilogramm leggyakoribb áron értékesítették. Általánosságban elmondható, hogy a gömb és a fürtös paradicsom ára jelentős mértékben elmaradt a 2015 5. hetében mértől.

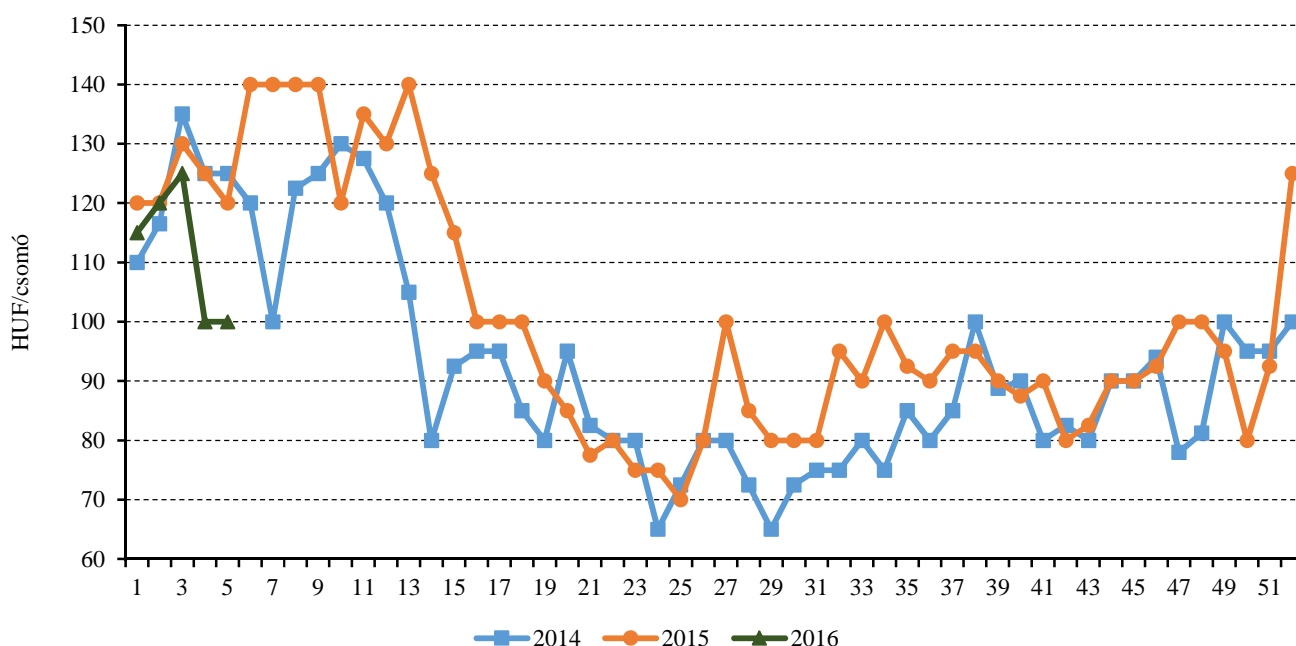
A belpiaci hónapos retek 100 forint/csomó ára magasabb volt, mint az olaszországié (90 forint/csomó).

A jégcsapretek 245 forint/kilogramm ára megegyezett, a fekete retek 135 forint/kilogramm ára 29 százalékkal magasabb volt az 5. héten, mint egy évvel korábban.

A belföldi gumós zellert 190 forint/kilogramm áron értékesítették az 5. héten. A külpiazi zöldségfélék választékában a hollandiai és az olaszországi gumós zeller is jelen volt, egyaránt 200 forint/kilogramm áron.

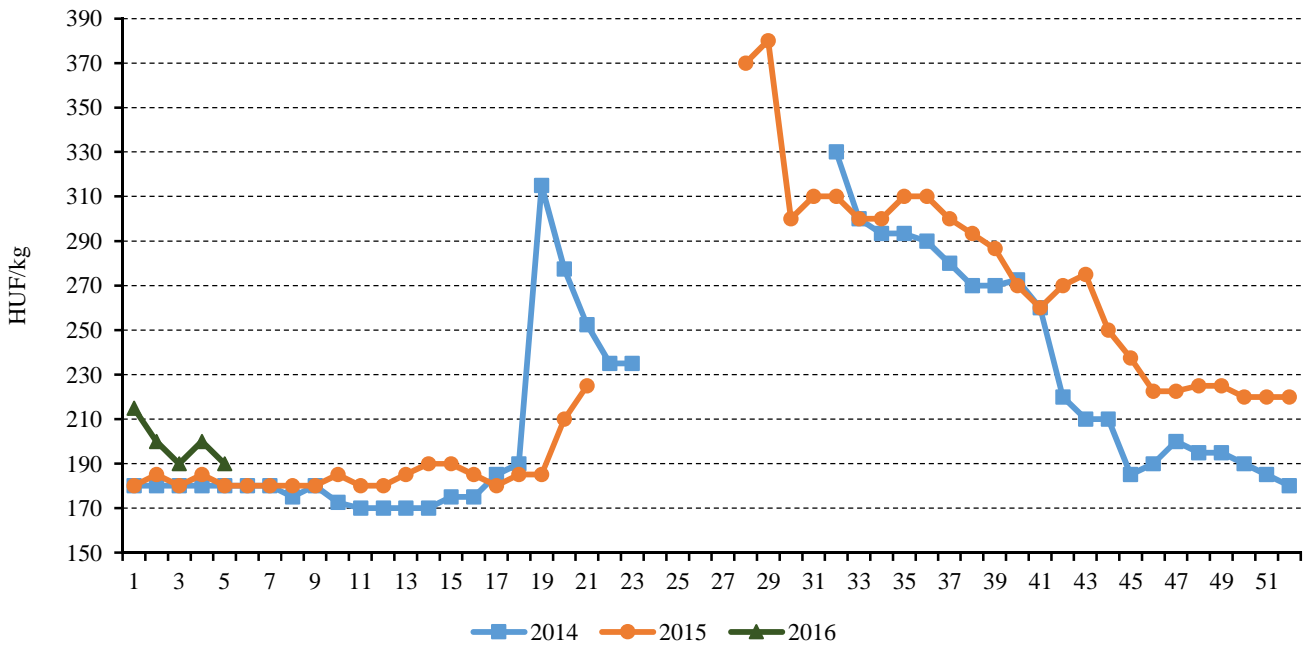
A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi termesztésű almafajták 2016. 5. heti átlagára 192 forint/kilogramm volt, szemben az előző esztendő ugyanezen hetében jellemző 138 forint/kilogramm átlagárral. Legmagasabb áron, 220 forint/kilogramm, a Starkingot, legalacsonyabb áron, 175 forint/kilogramm, a Jonathan fajtát kínálták. A bécsi nagybani piacon az 5. héten a franciaországi, az olaszországi és az ausztriai mellett Magyarországról származó almát is kínáltak, 0,76–0,8 euró/kilogramm áron.

1. ábra: A belföldi hónapos retek heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



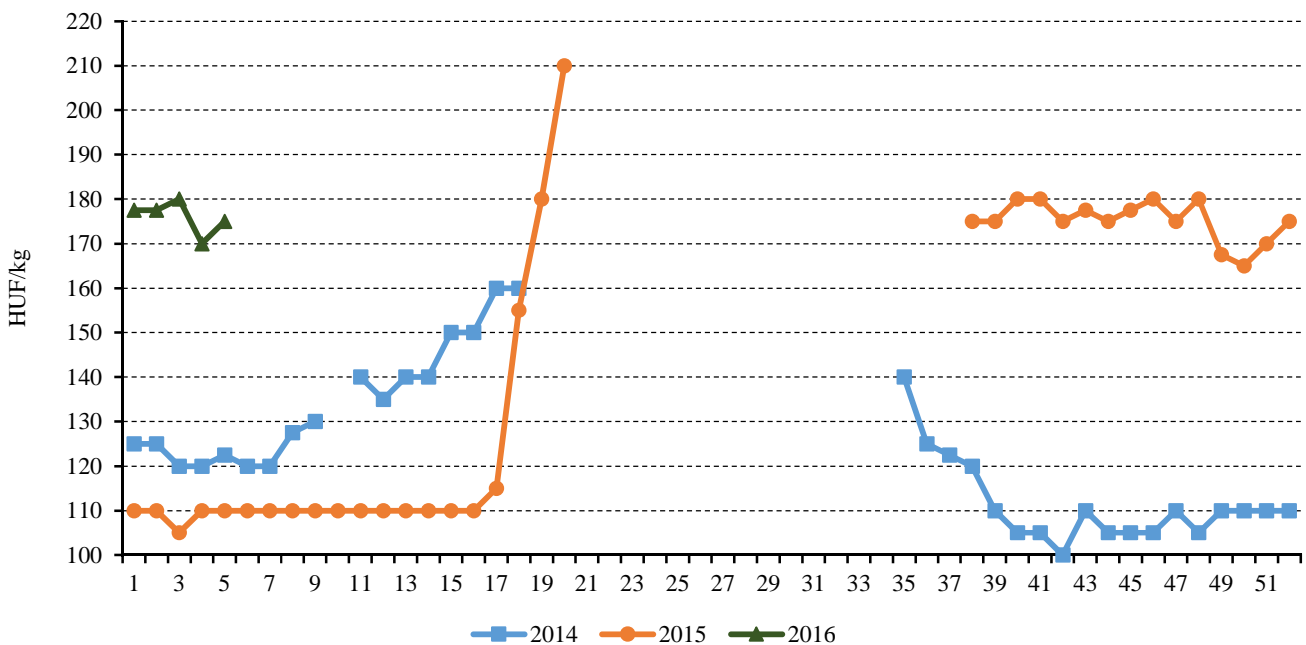
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi gumós zeller heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi Jonathan almafajta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

Körtepiaci aktualitások

Világ

Az USA mezőgazdasági minisztériumának (*USDA*) adatai szerint a körte globális termése 25,3 millió tonna körül alakulhat a 2015/2016. gazdasági évben (július–június).

Az USA körtekibocsátása 1 százalékkal, Kínáé 7,5 százalékkal, Törökországé 36 százalékkal, Oroszországé 4 százalékkal, Ukrajnáé 7 százalékkal nőtt, ugyanakkor Svájcban 11 százalékkal csökkent 2015-ben az előző évihez képest.

A déli félteke 2015. évi kínálata 7 százalékkal, 1,58 millió tonnára nőtt, elsősorban a meghatározó termelő, Argentína termésvolumene (10 százalékkal, 876 ezer tonnára) miatt. A déli félteke legnagyobb mennyiségben termelt körtefajtái közül a Vilmos termése 14 százalékkal, 564 ezer tonnára, a Packham's Triumphé 5 százalékkal, 536 ezer tonnára emelkedett 2015-ben az előző évihez képest.

A világ alma- és körteszövetsége (*WAPA*) 2016 februárjában közzétette a déli félteke 2016. évi termésbecslését. Eszerint a déli félteke kínálata 8 százalékkal, 1,37 millió tonnára csökkenhet, elsősorban a meghatározó termelő, Argentína terméskiesése (12 százalékkal, 716 ezer tonnára) miatt. A Vilmos fajta termése 22 százalékkal, 413 ezer tonnára csökkenhet, míg a Packham's Triumphé 5 százalékkal, 503 ezer tonnára emelkedhet 2016-ban az előző évihez képest.

Európai Unió

A *WAPA* az Európai Unió körtetermését 2,34 millió tonnára várta 2015-re, ami 3 százalékos csökkenést jelenthet egy év alatt. A világviszonylatban az első három legnagyobb termelő közé tartozó Olaszország kibocsátása 2 százalékkal, 723 ezer tonnára csökkent 2015-ben a 2014. évihez képest. Olaszországban a nyári hónapokban a rendkívüli meleg lassította a gyümölcs növekedését, de az augusztus végi hőmérséklet-csökkenésnek és a csapadéknak köszönhetően a gyümölcsök növekedése normalizálódott. Belgiumban 7 százalékkal, 347 ezer tonnára csökkent a termés. A körteültetvények 2 százalékat érte jégkár, ami nem befolyásolta a mennyiséget, csak a friss fogyasztású és a feldolgozásra kerülő gyümölcs mennyiségi arányát változtatta meg. Hollandiában 6 százalékkal, 327 ezer tonnára csökkent, Franciaországban 14 százalékkal, 149 ezer tonnára nőtt a körte termése

2015-ben az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Ausztriában a téli körte (5,8 ezer tonna) tekintetében az elmúlt évihez képest 5 százalékos volt a növekedés.

Európában a vezető körtefajta, a Conference termése 2 százalékkal, 934 ezer tonnára, a Fétel apaté 7 százalékkal, 334 ezer tonnára, a Vilmos körtéé 5 százalékkal, 262 ezer tonnára csökkent tavaly a 2014. évihez képest. Az Európai Unióban a friss vagy hűtött étkezési célú körte mozgásainak döntő hányada a tagországok között zajlik. Az unió belső piacán a friss étkezési körte legnagyobb szállítói Hollandia (2014-ben: 240 ezer tonna), Belgium (212 ezer tonna) és Olaszország (148 ezer tonna). A friss étkezési célú körte legnagyobb importőre Németország (2014-ben: 159 ezer tonna) és az Egyesült Királyság (141 ezer tonna). A közösség nettó exportőrnek számít friss étkezési körtéből: a behozatal 9 százalékkal, 217 ezer tonnára, a kivitel 25 százalékkal, 279 ezer tonnára csökkent 2015 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A harmadik országokból származó körte legnagyobb vásárlója Hollandia (2014-ben: 109 ezer tonna). A harmadik országok felé a legnagyobb frisskörte-exportőr Belgium (2014-ben: 115 ezer tonna). Oroszország irányába a közösség (elsősorban Belgium, Hollandia és Litvánia) 200–250 ezer tonna friss körtét szállított az elmúlt években, így az oroszországi beviteli tilalom a körte esetében is érzékeny kérdés. Az európai termelők új értékesítési lehetőséghez juthatnak azt követően, hogy piacaik jelentős részét elvesztették az orosz embargó miatt, köszönhetően annak, hogy az *USDA* szabályozási tervezetét adott ki, ami lehetővé teszi az unióból származó alma és körte exportját az USA-ba.

Magyarország

Magyarországon az utóbbi időben csökkent a körte-termesztés iránti kedv a sorozatos kudarcélmények hatására. A körte azon speciális gyümölcsfajok közé tartozik, amelyek helytelen metszését követően a termésmennyiség is drasztikusan csökken. Ezért kiemelt figyelmet kell fordítani a szakszerű munkaerő alkalmazására és a technológiai fegyelem betartására.

A *WAPA* Magyarország körtekibocsátását a 2014. évi mennyiséghez képest 2015-ben 18 százalékkal kevesebbre becsülte. Ennek alapján a 2015. évi körtetermés 17–18 ezer tonnára tehető. Magyarországon a fajtaszereket eltér az unióstól. A KSH ültetvény-összeírásának adatai szerint az országban a legnagyobb területen Alexander/Bosc kobakja fajtát termesztettek 2012-ben. Jelentős a Vilmos és a Packham's Triumph fajták területe

is: 20, illetve 9 százalék. A hazai körtetermesztés gyenge versenyképessége több tényezőre vezethető vissza: a régi ültetvények magas aránya, az elavult fajták termesztésben tartása, az öntözés hiánya, a korszerűtlen tárolók használata. Magyarország nettó importőrnek számít friss körtéből. A KSH adatai szerint hazánk 2 százalékkal kevesebb, 2,08 ezer tonna friss körtét importált 2015. január–november között 2014 azonos időszakához képest: a legtöbb körte Olaszországból és Hollandiából érkezett. Hollandiából a kétszeresére, 547 tonnára nőtt a beszállított mennyiség, míg Olaszországból 26 százalékkal kevesebb, 782 tonna érkezett a jelzett időszakban. A friss körte kivitele 15 százalékkal, 535 tonnára bővült 2015 első tizenegy hónapjában. A körte legnagyobb részét az ausztriai piacon helyeztük el, ahová 88 százalékkal, 311 tonnára emelkedett az export. A 2014-ben vezető piacnak számító Románia felé 62 százalékkal, 80,7 tonnára

zuhant a kivitel.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi körte termelői ára 10 százalékkal volt magasabb 2015. július és december között, mint egy évvel korábban. A Vilmos körte termelői ára 3,7 százalékkal, a többi fajtáé átlagosan 16,8 százalékkal emelkedett egy év alatt. Az Alexander/Bosc kobakja fajta termelői ára januárban 2 százalékkal haladta meg (352 forint/kilogramm) az egy esztendővel korábbi szintet. Emellett Fétel apát volt a kínálatban, 372 forint/kilogramm áron.

A Budapesti Nagybani Piacon az év első heteiben olaszországi körtét (Alexander, Fétel apát) kínáltak, a belföldi terméknél magasabb nagykereskedelmi áron. Az argentin Vilmos körte várhatóan február–márciusban, magas áron lép a piacra.

Agrárpolitikai hírek

- A kertészeti ágazat versenyképességének fokozására, valamint innovatív és környezetbarát kertészeti technológiák és termesztési módok elterjesztésének támogatására jelentetett meg pályázati felhívásokat a Miniszterelnökség Agrár-vidékfejlesztésért Felelős Államtitkársága.

Az ágazat fejlesztése és az érintett mezőgazdasági termelők versenyképességének javítása érdekében az alábbi témakörökben lehet pályázatot benyújtani. Kertészet korszerűsítése – üveg- és fóliaházak létesítése, energiahatékonyságának növelése geotermikus energia felhasználásával (VP-2-4.1.3.1.-16).

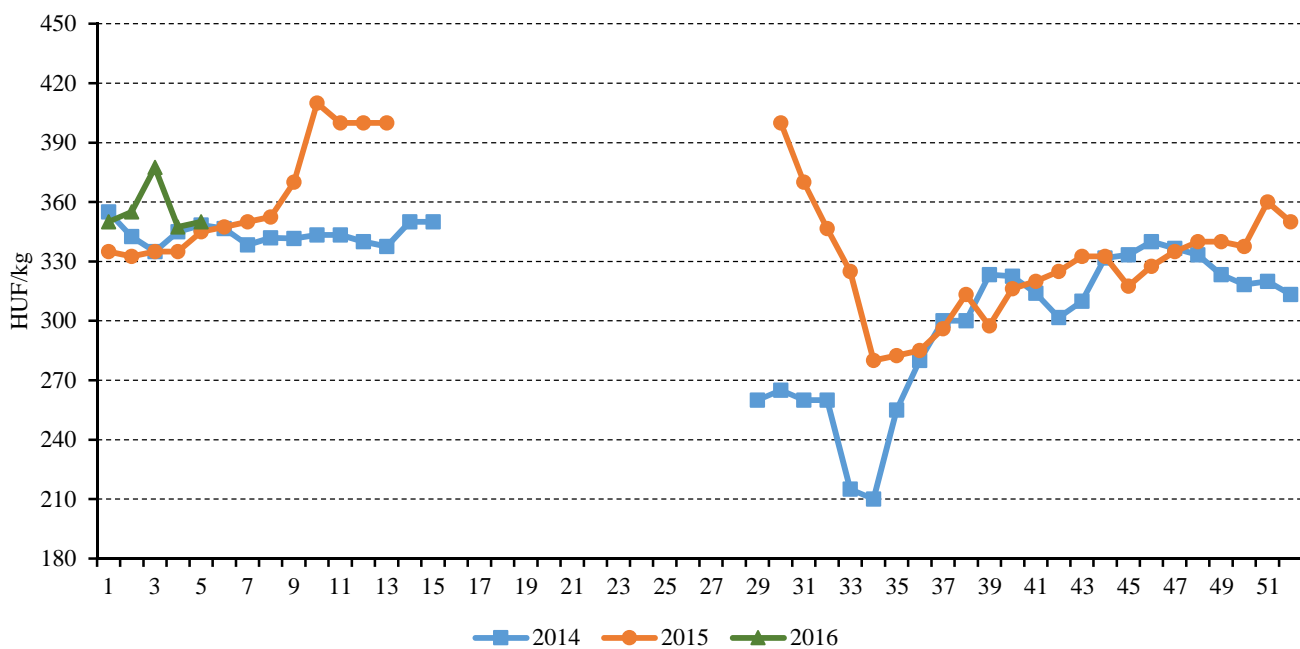
Kertészet korszerűsítése – ültetvénytelepítés támogatására öntözés kialakításának lehetőségével (VP-2-4.1.3.2.-16).

Kertészet korszerűsítése – gyógy- és fűszernövény termesztés fejlesztése (VP2-4.1.3.3-16).

Kertészet korszerűsítése – gombaházak - hűtőházak létrehozására, meglévő gombaházak - hűtőházak korszerűsítése (VP2-4.1.3.4-16).

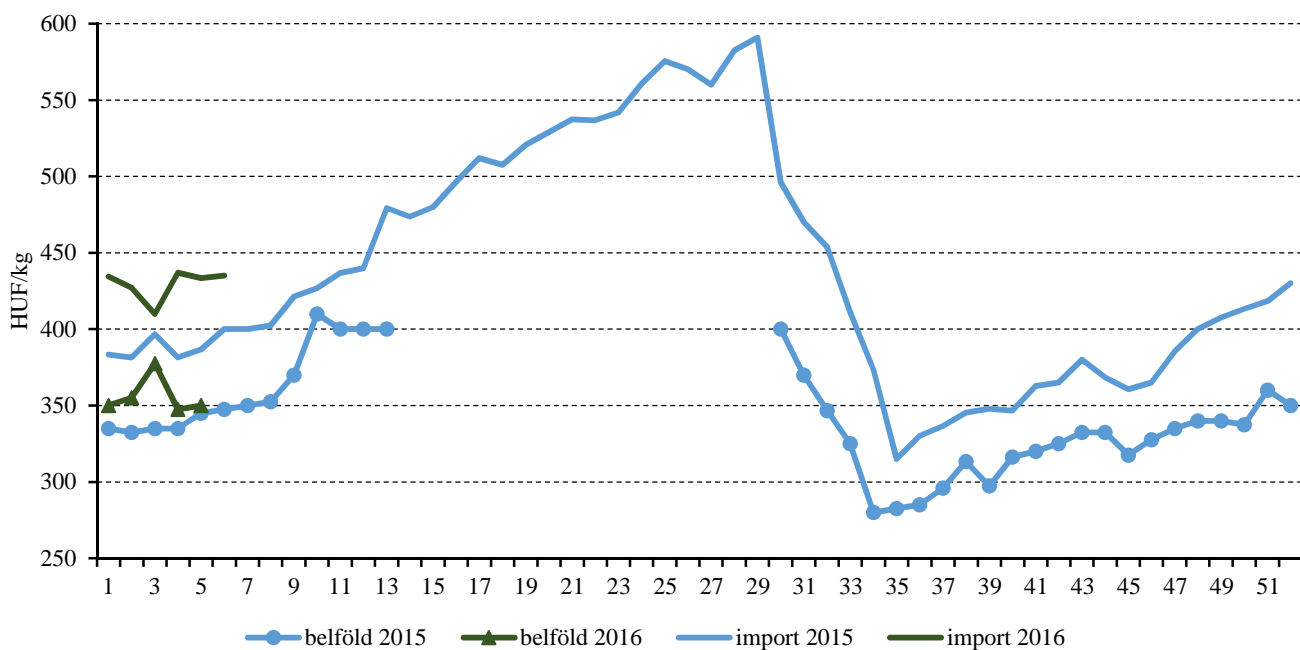
A megjelölt pályázatokról részletesen a Széchenyi 2020 honlapján közzétett felhívás alapján tájékozódhatnak.

4. ábra: A belföldi körte heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: KSH

5. ábra: A belföldi és import körte ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2016)



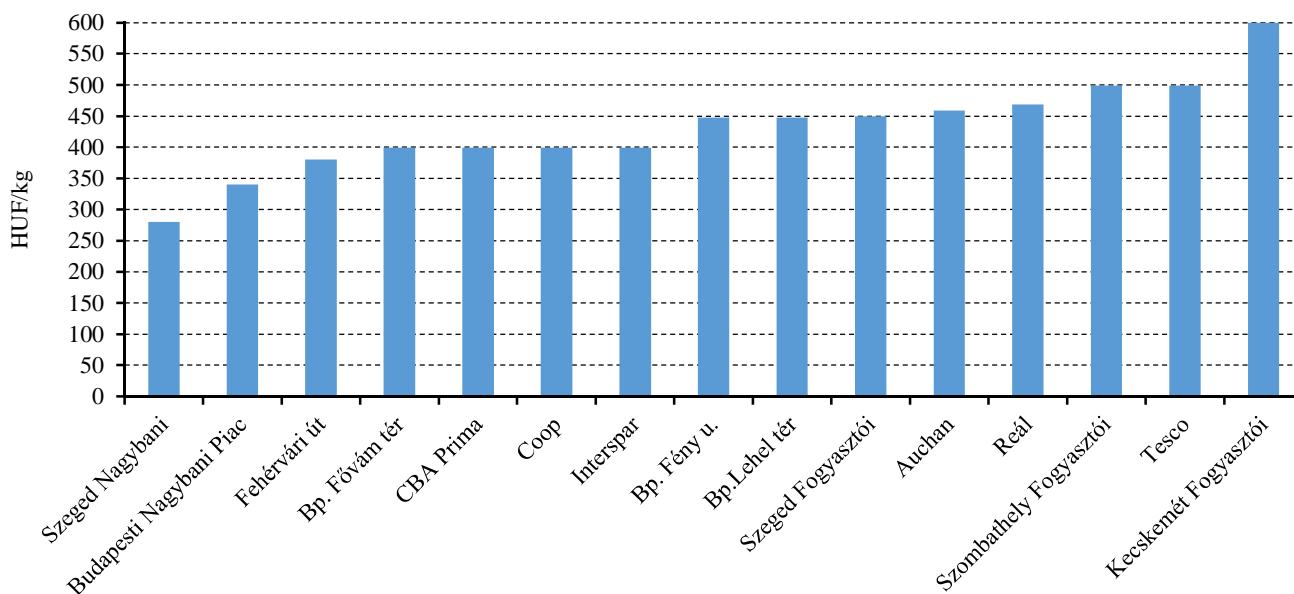
Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A Conference körtefajta nettó termelői ára néhány uniós tagország reprezentatív piacán

	EUR/100/kg		
	2015. 4. hét	2016. 4. hét	Változás (százalék)
Belgium	49	46	93,9
Franciaország	100	119	118,7
Spanyolország	63	81	128,4
Olaszország	80	89	111,3
Lengyelország	59	56	95,2
Hollandia	43	48	111,1

Forrás: Európai Bizottság

6. ábra: Az Alexander körtefajta ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2016. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 5. hét	2016. 4. hét	2016. 5. hét	2016. 5. hét / 2015. 5. hét (százalék)	2016. 5. hét / 2016. 4. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	63	110	108	172,0	97,7
	Desire	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
	Agria	–	HUF/kg	75	120	113	150,0	93,8
	Bellarosa	–	HUF/kg	68	110	110	163,0	100,0
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	63	110	105	168,0	95,5
	Cherie	–	HUF/kg	130	158	158	121,2	100,0
	Laura	–	HUF/kg	63	110	110	176,0	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/db	70	65	58	82,1	88,5
		70 mm feletti	HUF/db	100	75	78	77,5	103,3
	Hegyes	–	HUF/db	100	100	100	100,0	100,0
Süítők	Kanadai	–	HUF/kg	130	145	135	103,9	93,1
	Nagydobosi	–	HUF/kg	120	135	130	108,3	96,3
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	123	133	135	109,5	101,9
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	435	435	96,7	100,0
Petrezselyemzöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	180	200	190	105,6	95,0
		–	HUF/db	140	130	–	–	–
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	–	40	40	–	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	670	700	700	104,5	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	700	600	600	85,7	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	100	110	120	120,0	109,1
Fejes saláta	–	–	HUF/db	184	188	167	91,0	89,1
Fodros endívia	–	–	HUF/db	–	200	–	–	–
Jégsaláta	–	–	HUF/db	285	210	200	70,2	95,2
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	200	171	178	88,8	103,8
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	200	171	178	88,8	103,8
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	70	125	120	171,4	96,0
	Vörös	–	HUF/kg	105	180	190	181,0	105,6

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 5. hét	2016. 4. hét	2016. 5. hét	2016. 5. hét / 2015. 5. hét (százalék)	2016. 5. hét / 2016. 4. hét (százalék)
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	130	230	210	161,5	91,3
Karalábé	–	–	HUF/kg	100	120	135	135,0	112,5
			HUF/db	120	115	120	100,0	104,4
Karfiol	–	10-16 cm	HUF/kg	–	240	–	–	–
Kínai kel	–	–	HUF/kg	165	215	210	127,3	97,7
Brokkoli	–	–	HUF/kg	–	400	405	–	101,3
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	120	100	100	83,3	100,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	245	245	245	100,0	100,0
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	255	190	180	70,6	94,7
	Fekete reték	–	HUF/kg	105	135	135	128,6	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	63	110	110	176,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	70	120	125	178,6	104,2
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	135	200	190	140,7	95,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	860	1000	1000	116,3	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	113	100	100,0	88,9
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	155	210	215	138,7	102,4
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	130	180	180	138,5	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	135	185	183	135,2	98,7
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	135	185	185	137,0	100,0
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	110	170	175	159,1	102,9
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	140	188	185	132,1	98,7
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	165	220	220	133,3	100,0
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	138	190	190	138,2	100,0
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	350	350	340	97,1	97,1
	Fétel apát	65-80 mm	HUF/kg	–	345	360	–	104,4
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2200	1800	1800	81,8	100,0
Mák	–	–	HUF/kg	800	735	735	91,9	100,0
Méz	Akác	–	HUF/kg	2000	2000	2000	100,0	100,0
Tojás (sárgított)	–	–	HUF/db	32	32	32	100,0	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

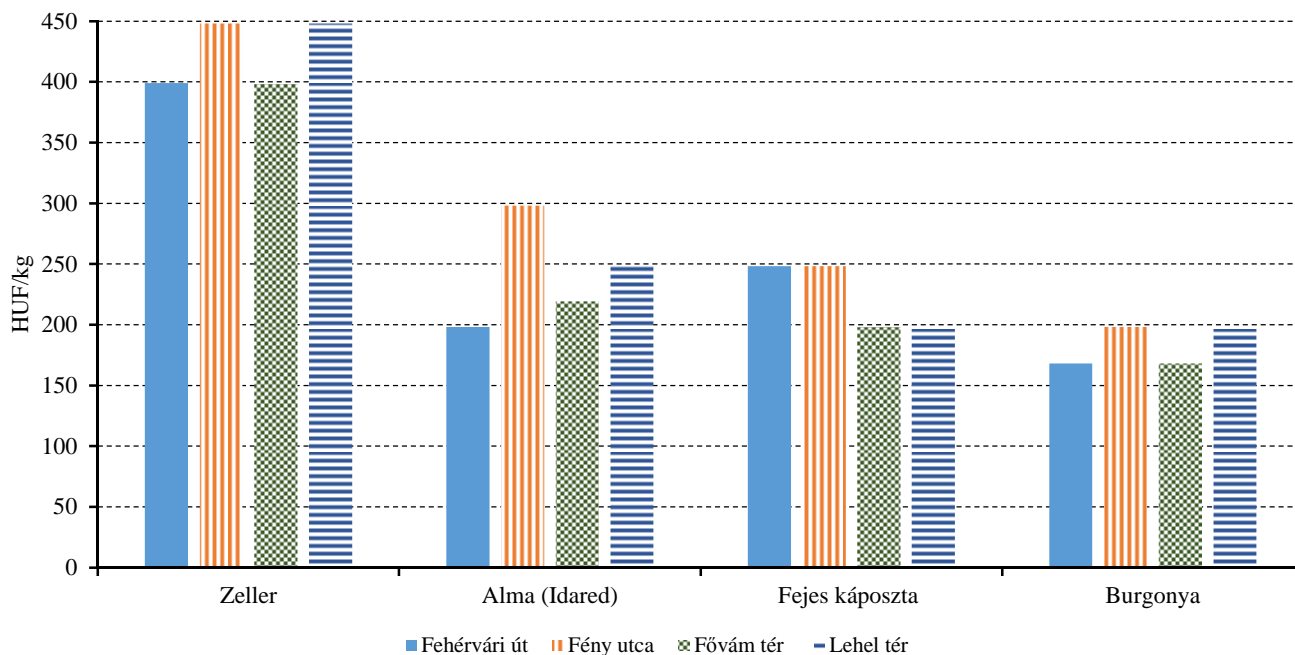
3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 5. hét	2016. 4. hét	2016. 5. hét	2016. 5. hét / 2015. 5. hét (százalék)	2016. 5. hét / 2016. 4. hét (százalék)
Burgonya	Condor	–	Franciaország	HUF/kg	–	130	–	–	–
	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	95	142	138	144,7	97,1
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	590	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	646	392	374	57,9	95,4
	Fürtös	47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	420	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	450	–	–	–
		40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	700	460	407	58,1	88,4
			Spanyolország	HUF/kg	718	447	–	–	–
Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	850	792	778	91,5	98,2	
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Egyiptom	HUF/kg	–	1100	–	–	–
			Görögország	HUF/kg	850	900	–	–	–
			Jordánia	HUF/kg	848	–	1000	117,9	–
			Marokkó	HUF/kg	750	968	1000	133,3	103,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	1008	1100	–	109,1
			Törökország	HUF/kg	828	–	980	118,4	–
	Hegyes	–	Spanyolország	HUF/kg	–	752	870	–	115,7
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	774	686	600	77,5	87,5
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	912	504	535	58,7	106,2
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	556	410	424	76,3	103,4
Főzőtök	Cukkini	–	Marokkó	HUF/kg	–	520	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	1070	507	494	46,2	97,5
			Spanyolország	HUF/kg	–	550	514	–	93,5
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	140	150	145	103,6	96,7
			Olaszország	HUF/kiszerezés	200	180	180	90,0	100,0
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	160	140	140	87,5	100,0
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	345	230	200	58,0	87,0
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	150	125	–	83,3
			Olaszország	HUF/kg	–	150	–	–	–
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	–	220	200	–	90,9
			Olaszország	HUF/kg	–	233	–	–	–
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	408	256	255	62,6	99,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	315	–	–	–
Brokkoli	–	–	Belgium	HUF/kg	–	560	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	680	600	533	78,4	88,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 5. hét	2016. 4. hét	2016. 5. hét	2016. 5. hét / 2015. 5. hét (százalék)	2016. 5. hét / 2016. 4. hét (százalék)
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	70	125	120	171,4	96,0
			Hollandia	HUF/kg	–	120	200	–	166,7
	Lila héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	–	180	–	–	–
		40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	–	180	–	–
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/kiszerezés	140	123	115	82,1	93,9
				HUF/kg	120	180	–	–	
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	632	756	910	144,0	120,4
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	–	80	76	–	95,0
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	360	326	–	90,6
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	160	155	157	98,1	101,3
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	384	436	428	111,5	98,2
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	400	438	440	110,0	100,5
				HUF/db	210	180	184	87,6	102,2
	Citrom	–	53-65 mm	Görögország	HUF/kg	–	356	380	–
Spanyolország				HUF/kg	350	408	415	118,6	101,7
Törökország				HUF/kg	–	431	400	–	92,7
Klementin	–	41-60 mm	Olaszország	HUF/kg	224	224	232	103,6	103,6
			Spanyolország	HUF/kg	310	324	290	93,7	89,5
Narancs	Navel	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	266	298	290	109,0	97,5
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	217	219	–	100,9
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	325	–	–
			Törökország	HUF/kg	300	326	–	–	–
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	348	361	–	103,9
			Ecuador	HUF/kg	358	372	381	106,4	102,3
			Kolumbia	HUF/kg	348	344	373	107,4	108,5
			Kamerun	HUF/kg	–	356	–	–	–

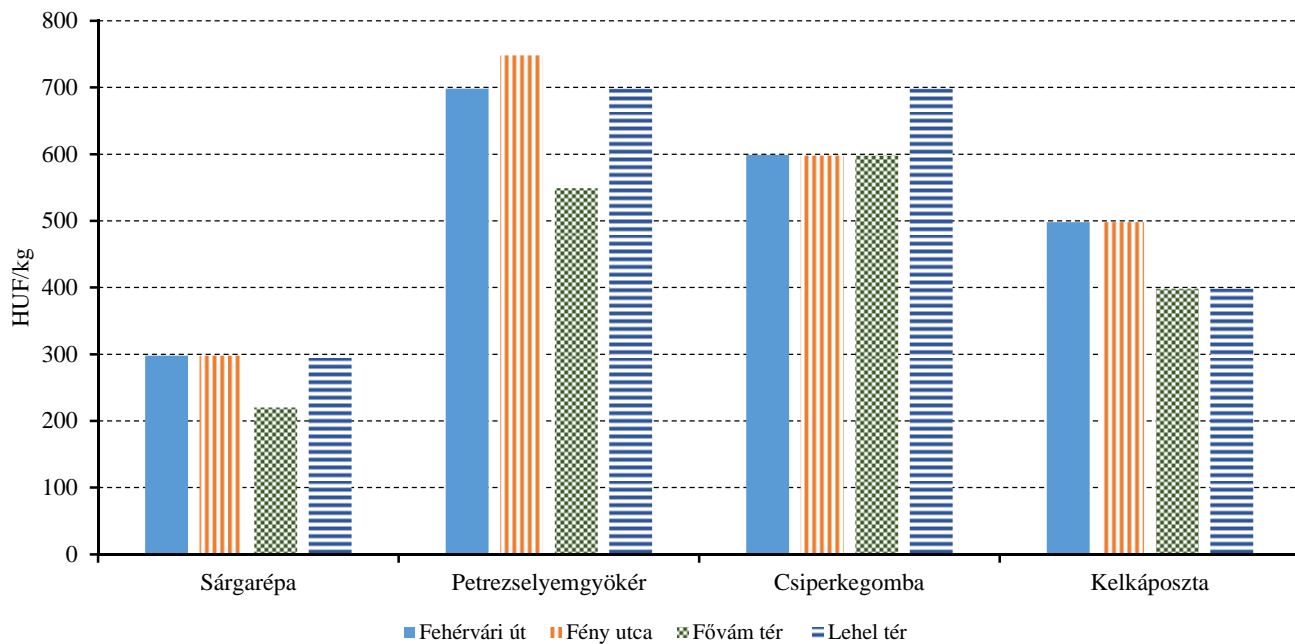
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A zeller, az alma, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 5. hét)



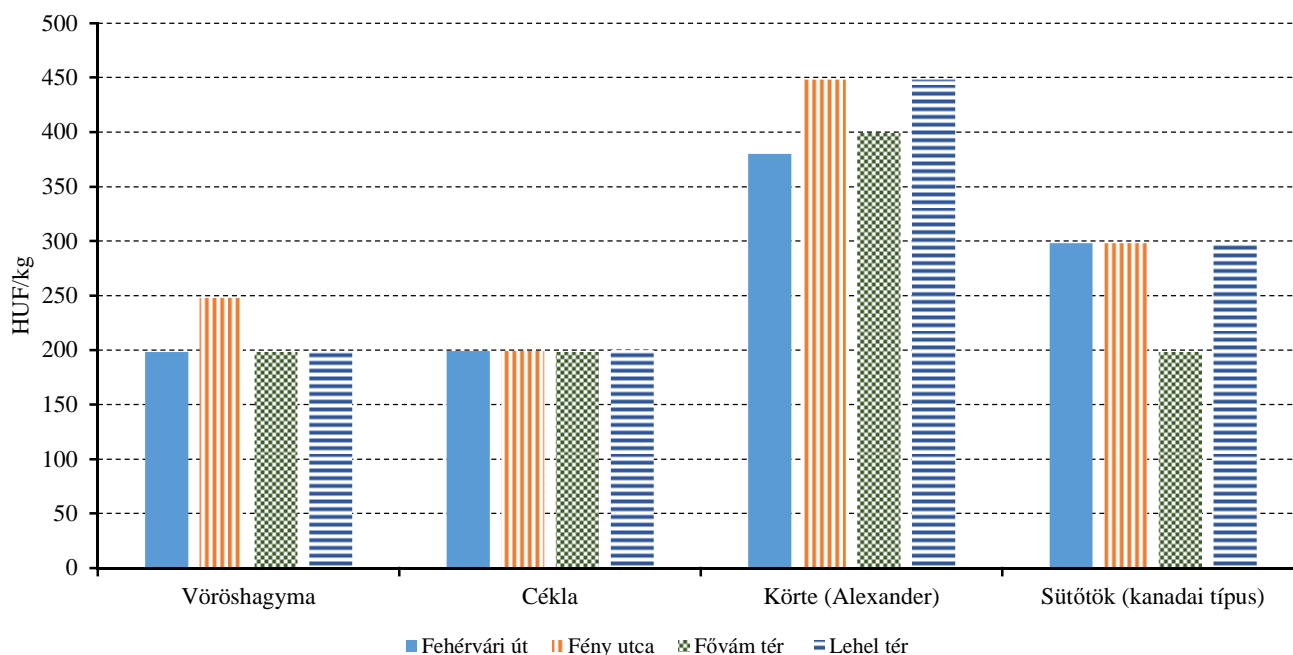
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a csiperkegomba és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 5. hét)



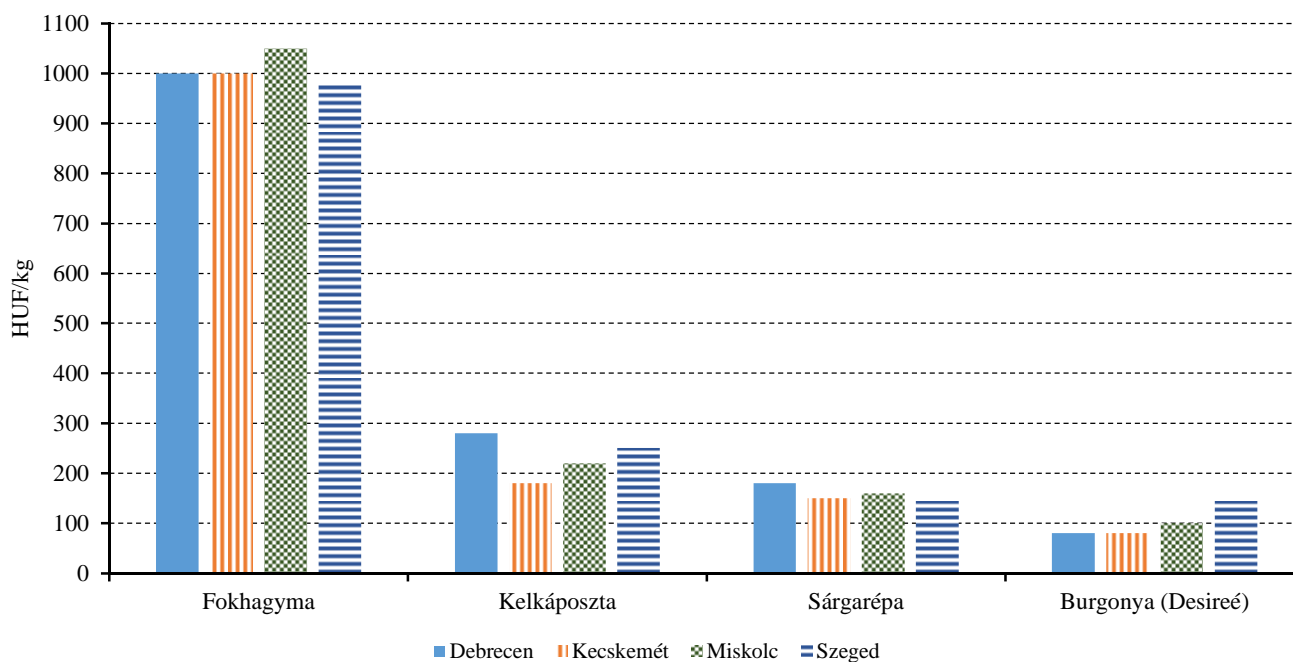
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a körte és a sütőtök leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 5. hét)



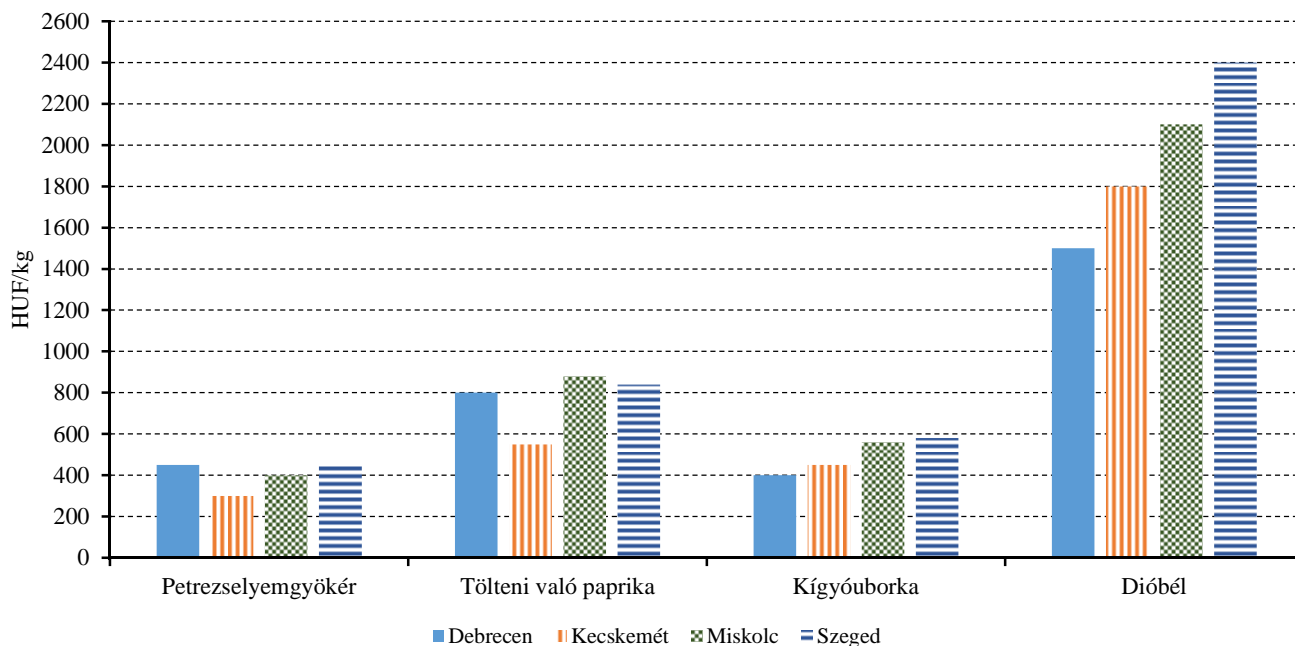
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a sárgarépa és a burgonya leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 5. hét)



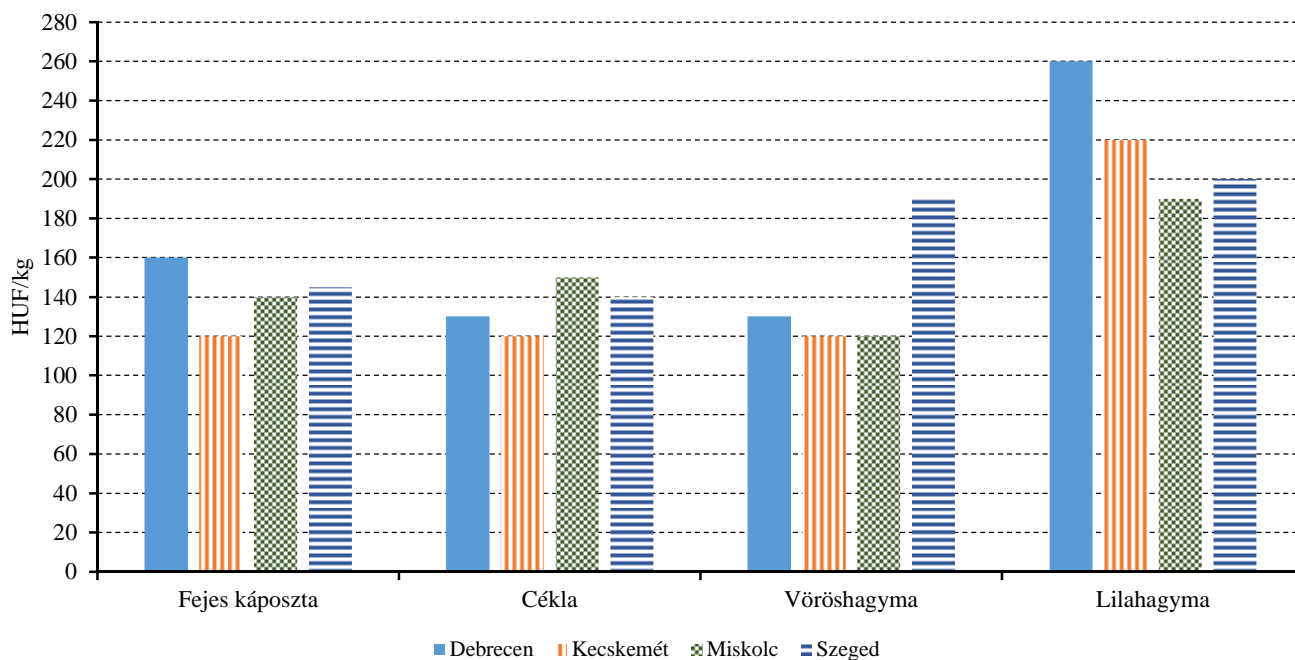
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A petrezselyemgyökér, a tölteni való paprika, a kígyóborka és a dióbél leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A fejes káposzta, a cékla, a vöröshagyma és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 5. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	134 011,5	130 903,3	97,7	179 359,8	249 892,2	139,3
Banán	3 296,5	1 080,8	32,8	34 843,3	34 995,2	100,4
Citrom	158,3	566,3	357,7	11 198,2	13 887,9	124,0
Lime	45,3	63,1	139,2	380,4	555,6	146,0
Alma	27 470,2	27 629,7	100,6	11 259,3	46 156,6	409,9
Körte	466,3	535,7	114,9	2 137,0	2 089,3	97,8

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	32 021,1	33 386,3	104,3	50 716,7	66 735,4	131,6
Banán	918,5	296,1	32,2	8 411,3	9 134,3	108,6
Citrom	62,6	336,0	536,4	3 117,9	4 594,6	147,4
Lime	18,9	31,5	167,0	177,1	208,1	117,5
Alma	1 817,7	2 307,1	126,9	1 010,8	3 149,5	311,6
Körte	74,8	67,2	89,8	550,2	695,1	126,3

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	314 447,1	314 743,5	100,1	199 837,8	245 181,1	122,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 244,0	2 424,5	108,0	12 165,0	13 577,9	111,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 654,2	979,1	59,2	8 336,4	10 751,3	129,0
Fejes és vöröská- poszta frissen vagy hűtve	4 786,5	4 726,5	98,7	2 263,3	4 124,4	182,2
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	1 215,8	974,8	80,2	6 906,6	5 974,0	86,5
Gomba frissen vagy hűtve	7 514,1	6 473,2	86,1	327,7	347,8	106,1
Édes paprika frissen vagy hűtve	25 628,3	26 721,4	104,3	5 343,4	7 178,2	134,3

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– novem- ber/ 2014. január– novem- ber
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	75 014,5	80 910,8	107,9	44 110,3	54 748,7	124,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 164,1	1 478,7	127,0	4 879,9	5 818,7	119,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	353,6	325,4	92,0	900,0	1 165,4	129,5
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	965,0	1 008,8	104,5	191,5	397,5	207,6
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	186,1	153,1	82,3	531,1	839,0	158,0
Gomba frissen vagy hűtve	4 107,7	3 311,3	80,6	105,2	122,7	116,6
Édes paprika frissen vagy hűtve	6 777,0	7 506,0	110,8	2 149,0	2 354,7	109,6

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2016.			2016.			2016.			2016.	
		2. 1.			2. 1.			2. 1.			2. 1.	
Sárgarépa	belföldi	92	113	belföldi	140	171	belföldi	155	171	belföldi	155	202
Burgonya	belföldi	38	47	belföldi	81	93	belföldi	87	99	belföldi	118	137
Alma	belföldi	94	165	belföldi	218	233	belföldi	202	233	belföldi	249	280
Cukkini	külpiai	677	776	Spanyolország	373	435	Spanyolország	466	560	Spanyolország	404	435
Körte	belföldi	176	282	Olaszország	404	466	Olaszország	373	404	Olaszország	404	466
Fejes káposzta	belföldi	99	113	belföldi	93	155	belföldi	124	155	belföldi	155	187
Zeller	belföldi	254	282	belföldi	171	202	belföldi	–	–	belföldi	218	233
Citrom	külpiai	388	494	Spanyolország	394	497	Spanyolország	435	497	Spanyolország	373	415
Padlizsán	külpiai	564	635	Spanyolország	435	497	Spanyolország	529	622	Spanyolország	435	560
Csiperkegomba	belföldi	353	423	Lengyelország	560	684	Lengyelország	466	777	Lengyelország	622	777
Banán	külpiai	333	372	tengerentúli	432	458	tengerentúli	397	449	tengerentúli	423	440

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2015.	2016.		2015.	2016.		2015.	2016.	
	4. hét	4. hét		4. hét	4. hét		4. hét	4. hét	
Csehország	–	39,2	–	–	–	–	–	–	–
Franciaország	48,0	48,0	100,0	73,8	36,6	49,5	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	123,6	128,4	103,8
Lengyelország	13,6	27,9	205,1	–	–	–	110,9	108,4	97,7
Magyarország	29,0	30,1	103,7	–	–	–	113,7	113,1	99,4

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 5. hét)

Faj	Származási hely	2016. 5. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Hollandia	1,50	1,80
	Spanyolország	0,69	3,00
	Törökország	2,00	2,20
Paradicsom	Belgium	0,82	1,83
	Hollandia	1,40	1,90
	Marokkó	0,80	1,40
	Olaszország	1,40	1,75
	Spanyolország	0,92	1,50
	Törökország	1,40	1,40
Spenót	Olaszország	1,40	1,80
	Spanyolország	2,00	2,00
	Törökország	1,50	1,50
Fokhagyma	Magyarország	2,80	3,50
	Ausztria	3,80	3,80
Görögdinnye	Kína	2,00	3,88
	Brazília	0,75	0,90
Csiperkegomba	Magyarország	1,60	3,80
	Lengyelország	2,25	4,20
Alma	Magyarország	0,76	0,80
	Ausztria	0,80	1,25
	Franciaország	1,30	1,92
	Olaszország	0,80	2,00
Körte	Ausztria	1,20	1,20
	Olaszország	0,90	2,00
Szamóca	Belgium	10,00	10,00
	Marokkó	2,00	4,80
	Olaszország	5,00	5,00
	Spanyolország	3,00	4,80
Gesztenye	Olaszország	6,00	7,00
Őszibarack	Chile	3,50	4,80

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, mennyisége 6 százalékkal csökkent, értéke 19 százalékkal javult 2015. január–október időszakában az előző évihez képest.

Magyarország borexportja 2 százalékkal elmaradt az egy évvel korábbitól, ugyanakkor értékben 3 százalékkal emelkedett 2015 első tíz hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A külpiaci értékesítés nagyobb hányadát (61 százalék) a lédig borok tették ki, részarányuk 4 százalékponttal nőtt az előző évihez képest. A palackos borok kiszállítása 2 százalékkal, a lédig boroké 1 százalékkal mérséklődött a vizsgált időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének 37 százaléka Németországba, 29 százaléka Csehországba, 12 százaléka Szlovákiába irányult. A palackos borok 22 százalékát Csehországba, 20 százalékát az Egyesült Királyságba, és 18 százalékát pedig Szlovákiába szállítottuk. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak keresettebbek, a kivitelben belüli részarányuk 80 százalék volt, 1 százalékponttal nőtt egy év alatt.

Magyarország borimportja 2015. január–október

időszakában több mint a felére csökkent (–54 százalék) az előző év azonos időszakához képest. Az import 78 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 7 százalékkal, a lédig boroké 60 százalékkal esett. A lédig borok 90 százaléka Olaszországból, 12 százaléka Spanyolországból érkezett hazánkba. A palackos borok 47 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (+23 százalék) és Spanyolországból (+12 százalék) is. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 29 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 8 százalékkal, a lédig boroké 47 százalékkal esett.

Magyarország pezsgő-külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben negatív volt 2015. január–október között. A pezsgőexport 8 százalékkal csökkent, ugyanakkor értékben nem változott 2015 első tíz hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. A legtöbb pezsgőt Svédországba (30 százalék) és Észtországba (24 százalék) szállítottuk. Az import mennyisége 22 százalékkal, értéke 16 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A pezsgő 81 százalékát Olaszországból, 13 százalékát Németországból vásároltuk.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014.	2015.	2015/2014 (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	220 052	97 792	44,44
		Átlagár (HUF/hl)	20 055	25 596	127,63
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	125 821	276 207	219,52
		Átlagár (HUF/hl)	29 101	22 923	78,77
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	345 873	373 998	108,13	
	Átlagár (HUF/hl)	23 346	23 622	101,18	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	193 818	82 517	42,57
		Átlagár (HUF/hl)	22 063	23 820	107,97
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	89 416	178 175	221,63
		Átlagár (HUF/hl)	30 182	28 988	96,04
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	283 234	280 691	99,10	
	Átlagár (HUF/hl)	24 626	27 469	111,55	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	413 869	180 308	43,57	
	Átlagár (HUF/hl)	20 995	24 783	118,04	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	215 237	474 381	220,40	
	Átlagár (HUF/hl)	29 550	25 457	86,15	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	629 107	654 690	104,07	
	Átlagár (HUF/hl)	23 922	25 272	105,64	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

2014. I–IX.	2015. I–IX.	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I–X.	2015. I–X.	Változás	2014. I–X.	2015. I–X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	101,92	106,07	104,07	10,36	9,66	93,25
	Vörös és rozé	71,40	63,42	88,82	24,40	22,58	92,54
	Összesen	173,32	169,49	97,79	34,76	32,24	92,75
Lédig	Fehér	248,20	246,89	99,47	82,42	24,71	29,98
	Vörös és rozé	25,76	23,12	89,77	201,26	89,05	44,25
	Összesen	273,96	270,01	98,56	283,68	113,77	40,10
Palackos és lédig kiszerelés összesen		447,28	439,50	98,26	318,44	146,01	45,85

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszerelés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I–X.	2015. I–X.	Változás	2014. I–X.	2015. I–X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	5,31	5,88	110,74	0,55	0,50	90,89
	Vörös és rozé	3,15	3,12	99,05	1,67	1,54	91,94
	Összesen	8,46	9,00	106,39	2,22	2,04	91,68
Lédig	Fehér	5,55	5,69	102,49	0,72	0,28	39,10
	Vörös és rozé	0,68	0,50	73,08	1,80	1,05	58,14
	Összesen	6,24	6,19	99,27	2,51	1,33	52,72
Palackos és lédig kiszerelés összesen		14,70	15,19	103,37	4,74	3,36	71,01

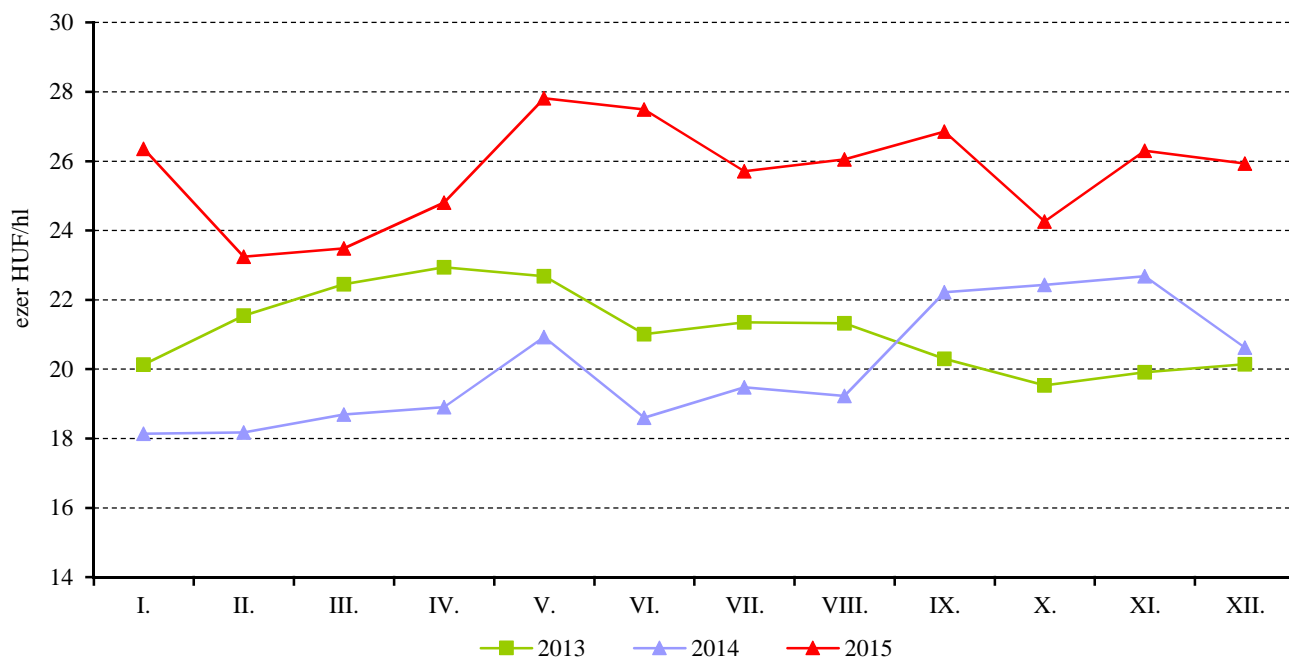
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I–X.		2015. I–X.		2015. I–X. /2014. I–X.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	47,28	2,18	36,71	1,84	77,65	84,15
Export	45,56	1,95	42,11	1,95	92,42	99,55

Forrás: KSH

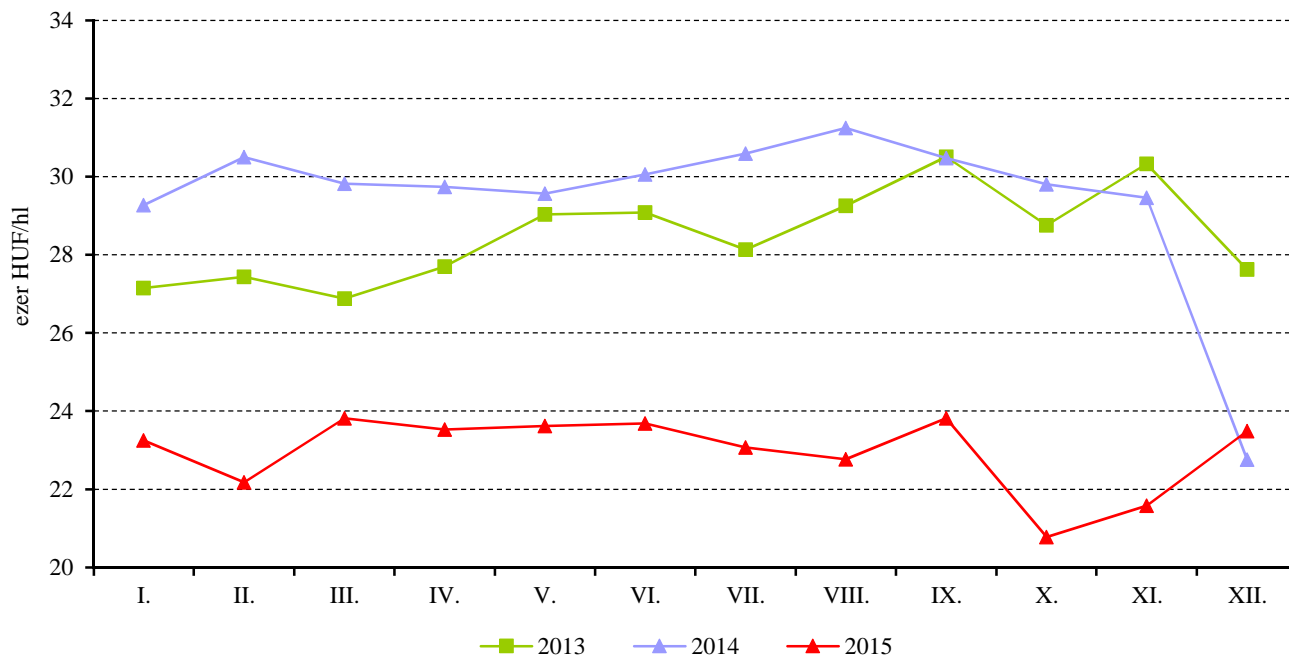
13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

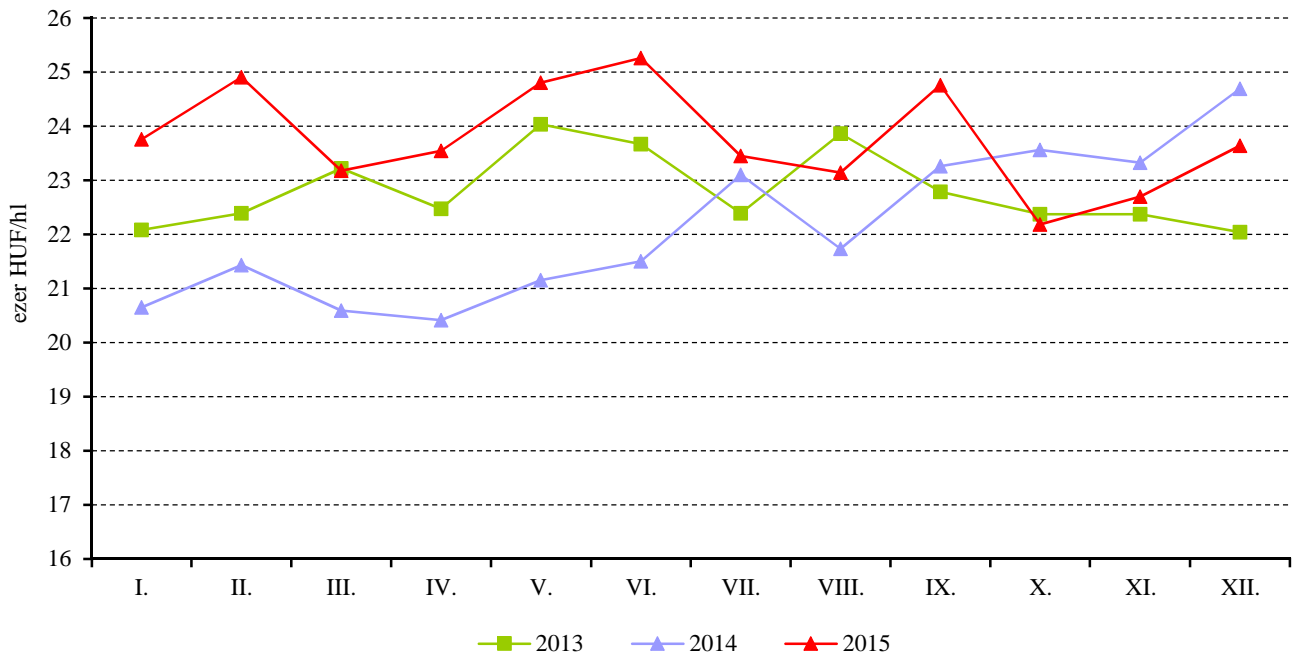
14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

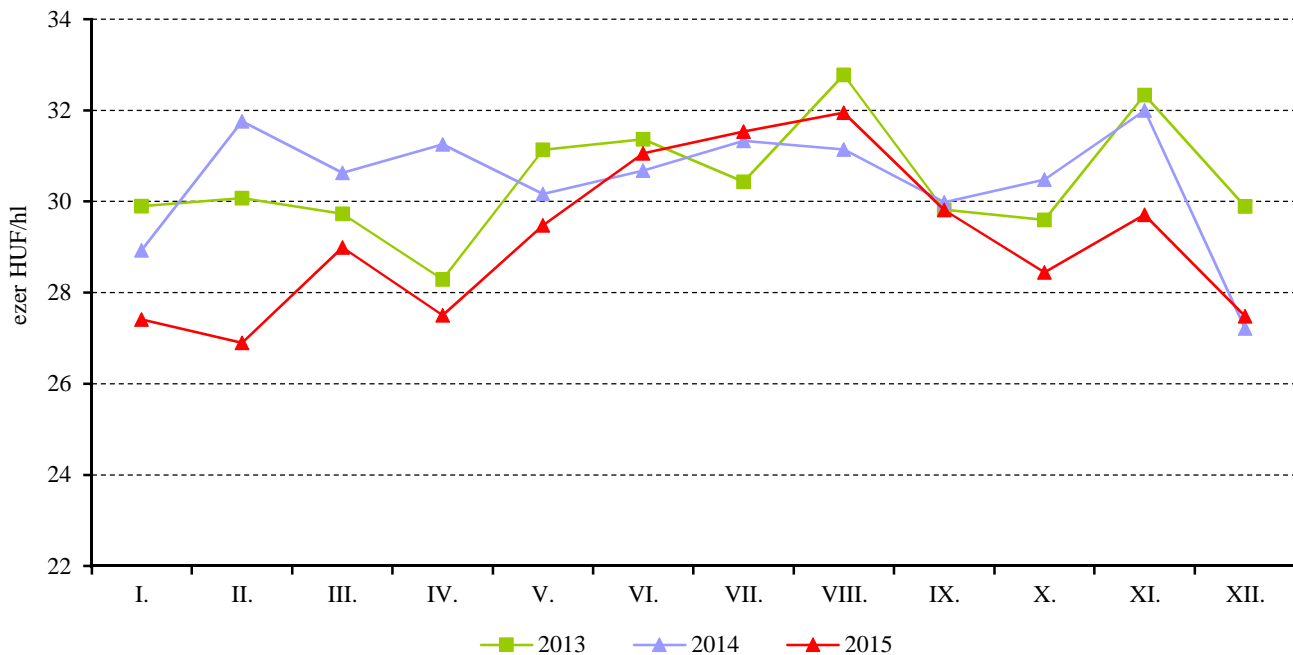
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



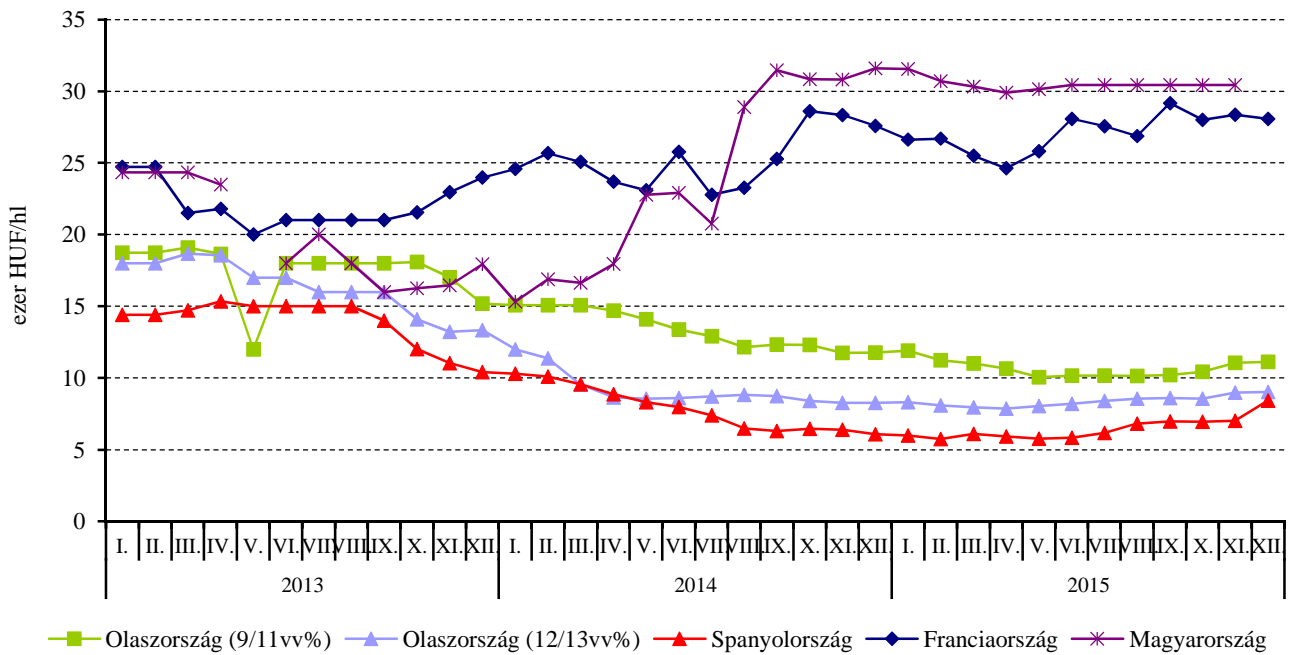
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



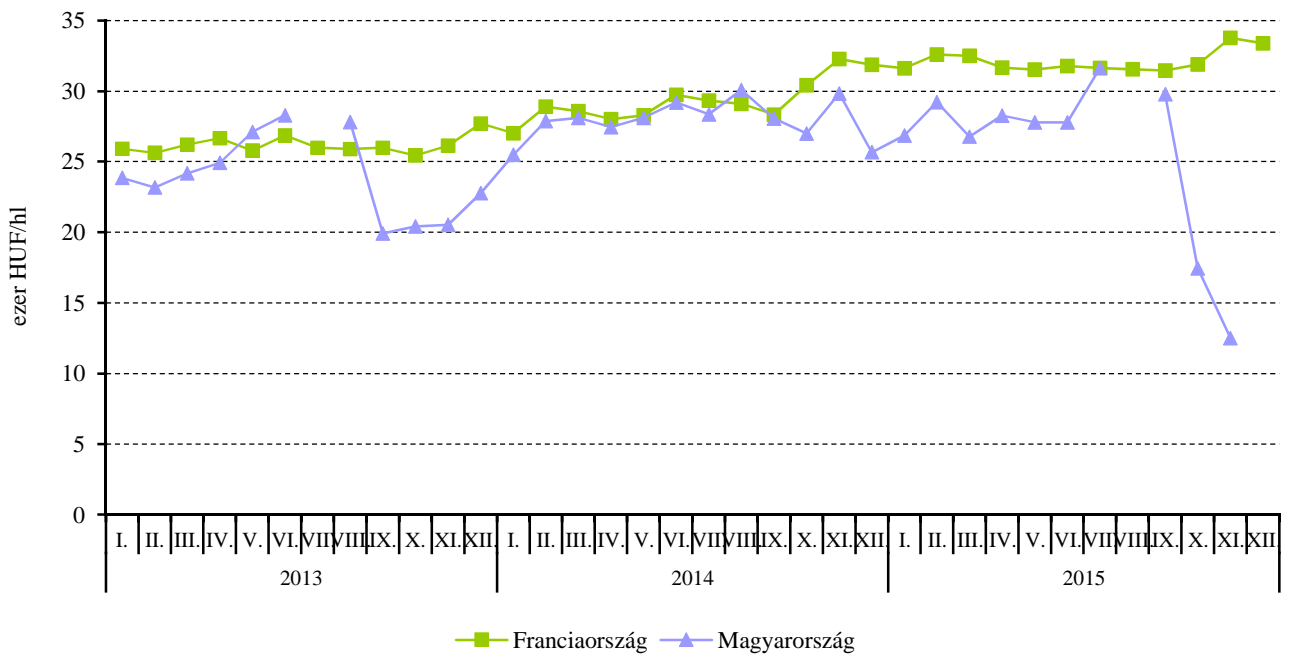
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



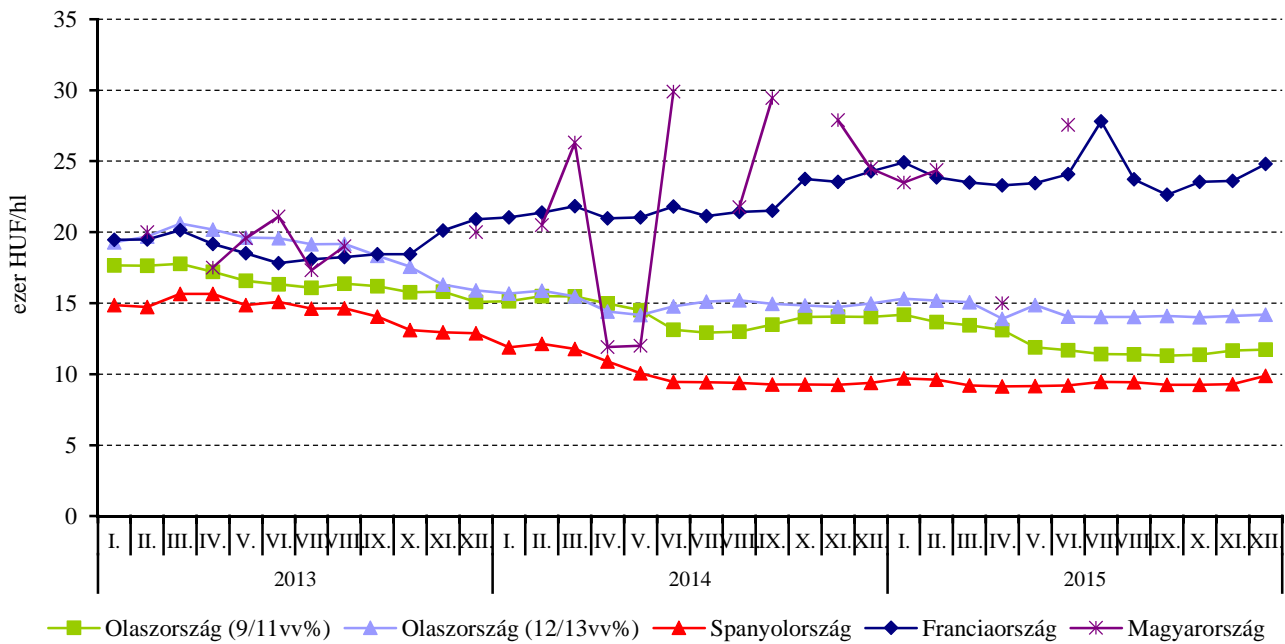
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



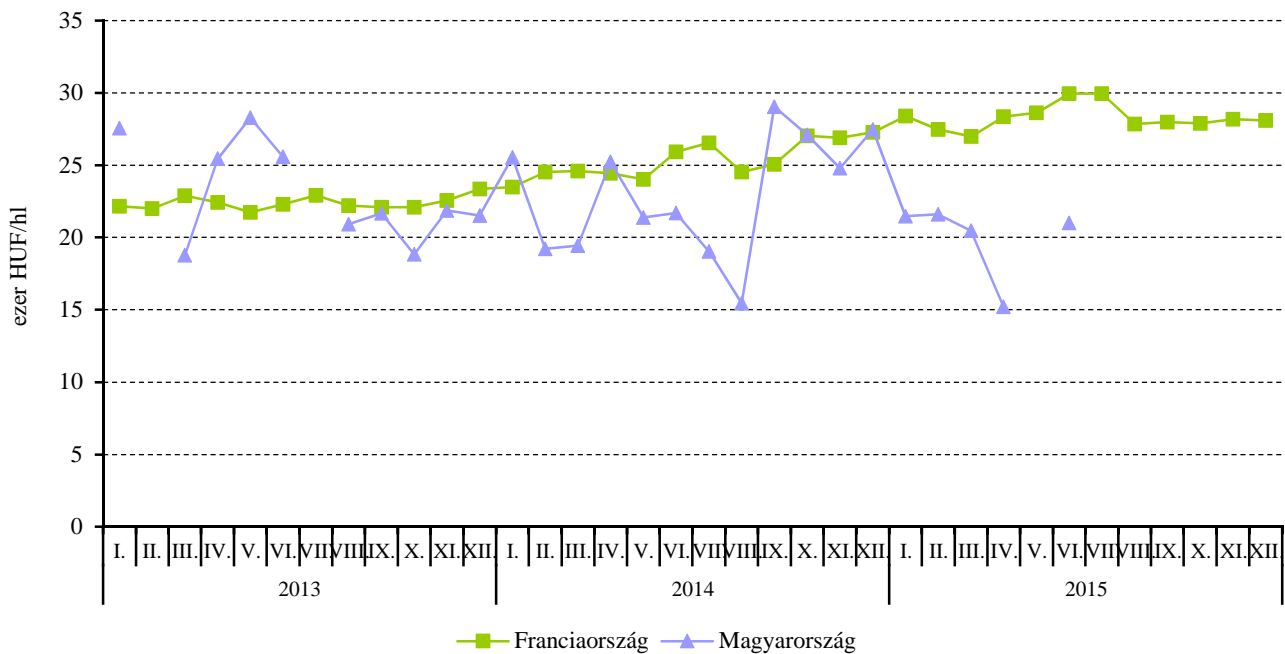
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

